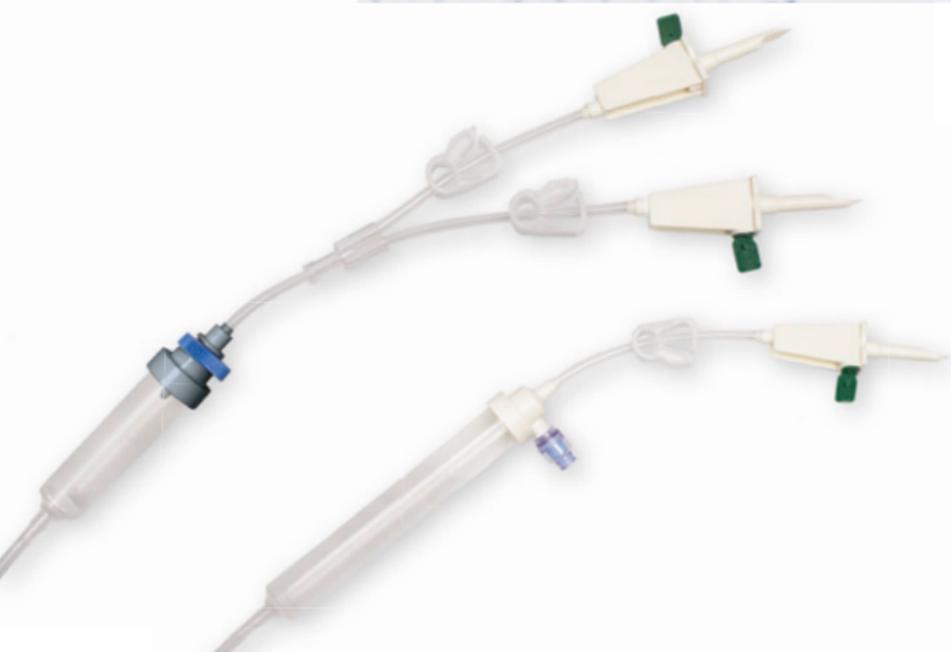




CODAN

# Infusionsmanagement

Vollständige und  
sichere Verabreichung  
von Medikamenten



# CODAN

## Infusionsmanagement

### Vollständige und sichere Verabreichung

Möchten Sie, dass Ihr Patient das komplette Medikament verabreicht bekommt und darüber hinaus mehr Sicherheit für Patienten und Krankenhauspersonal geschaffen wird?

CODAN bietet Ihnen Infusionsgeräte für eine sichere, schnelle und einfache Lösung an.

# CODAN

## Drip SWAN® und CODAN Guard®

### **Mehr Zeit für Patienten und Krankenhauspersonal**

Wo herkömmliche Geräte gewechselt werden müssen, können die Drip SWAN® und CODAN Guard® Systeme über einen längeren Zeitraum in Gebrauch sein. Damit tragen die Drip SWAN® und CODAN Guard® Systeme zur Reduzierung von Kosten und Abfällen bei und gewährleisten weiterhin die vollständige Verabreichung von Medikamenten. Besonders bei Antibiotikagabe ist eine komplette Medikamentenverabreichung von großer Bedeutung. Weitere Vorteile bieten die Drip SWAN® und CODAN Guard® Systeme in Bezug auf Lagerung und Arbeitszeiterparnis.





## ▲ SWAN-LOCK®

Dank der in die Tropfkammer integrierten SWAN-LOCK® Komponente können Flüssigkeiten nadelfrei zu Infusionen und Injektionen hinzugefügt werden. Damit ist Drip SWAN® ein weiteres CODAN Produkt, das die Sicherheit sowohl für Patienten als auch für das Krankenhauspersonal deutlich erhöht und jedes Risiko weitestgehend minimiert.

## Direkte Einspritzung in die Tropfkammer ▼

In klinischen Einrichtungen ist das medizinische Personal zunehmend darauf angewiesen, dass Medikamente in Spritzen geliefert werden. Mit dem Drip SWAN® System können Medikamente direkt zugegeben werden, so dass sie sich mit der Trägerlösung in der Tropfkammer vermischen können. Die Protokollierung ist von den verantwortlichen Personen in den Apotheken durchzuführen. Ein entsprechendes Protokollkonzept ist bei CODAN erhältlich.



## Wing-Valve ▼

Das Wing-Valve im Oberteil der Tropfkammer dient zur Vorbereitung, zum Füllen und zum einfachen Be- und Entlüften des Systems, auch bei laufender Infusion. Während der Verabreichung wird Luft in der Tropfkammer aufgefangen, dabei senkt sich der Flüssigkeitsspiegel ab. Dieser kann, durch ein einfaches Pressen der Flügel des Wing-Valves, korrigiert und wieder auf normale Niveauhöhe aufgefüllt werden.



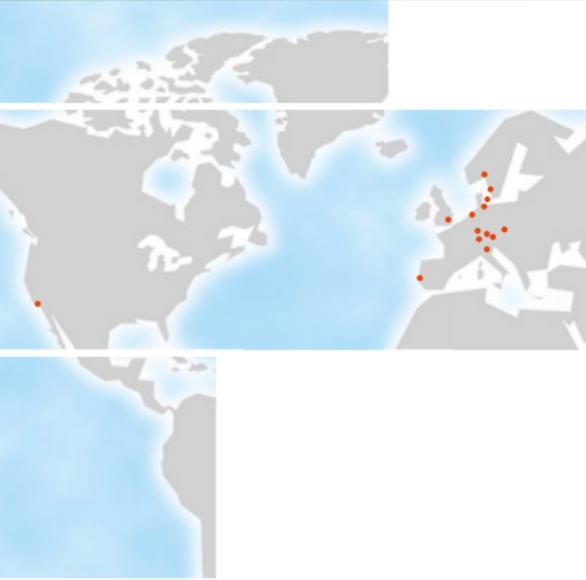
## ▲ CODAN Guard®

CODAN Guard® wurde für eine besonders anwenderfreundliche Handhabung entwickelt. CODAN Guard® Infusionsgeräte, erkennbar an dem dunkelgrauen Tropfkammeroberteil, sind mit einer in die Tropfkammer integrierten AirStop-Filtermembran ausgestattet, um Lufteinschlüsse zu verhindern.



Das Krankenhauspersonal profitiert von der Möglichkeit, das Infusionsbehältnis schneller wechseln zu können; darüber hinaus wird das Risiko von Lufteinschlüssen und einer Kontamination bedeutend minimiert. Im Vergleich zu herkömmlichen Geräten, in denen Lufteinschlüsse erst mühsam eliminiert werden müssen, kann bei der Verwendung von CODAN Guard® Systemen einfach auf das nächste compatible Infusionsbehältnis umgestellt werden, sofern nach klinikinternen Vorgaben zulässig. CODAN Guard® Systeme unterstützen eine anwenderfreundliche und zeitsparende Verabreichung.

# CODAN Weltweit



CODAN ist international bekannt als Hersteller und Lieferant von medizinischen Übertragungssystemen. Bei den CODAN Companies sind weltweit über 1500 Mitarbeiter beschäftigt.

Der Name CODAN steht für Zuverlässigkeit, Qualität und Präzision - dafür sorgen das Know-How und die Erfahrung aus über 60 Jahren Forschung und Entwicklung. Eigene Produktionsstätten und Vertriebsfirmen weltweit garantieren eine effiziente Produktion, ein dichtes Vertriebsnetz und einen erstklassigen Service für unsere Kunden im Gesundheitswesen.

## CODAN Companies

CODAN Medizinische Geräte GmbH · Deutschland  
CODAN pvb Critical Care GmbH · Deutschland  
CODAN pvb Medical GmbH · Deutschland  
CODAN 11, S.A. · Portugal  
CODAN US Corporation · California · USA  
CODAN Inc. · California · USA  
CODAN NORGE AS · Norge  
CODAN TRIPLUS AB · Sverige  
CODAN Limited · Great Britain  
CODAN FRANCE Sarl · France  
CODAN Medical AG · Schweiz  
CODAN ARGUS AG · Schweiz  
CODAN BV · Nederland  
CODAN s.r.l. · Italia  
CODAN Medical GmbH · Österreich  
CODAN Medical ApS · Danmark  
CODAN DEHA ApS · Danmark  
CODAN MEDITECH s.r.o. · Česká republika

### CODAN Produktpalette

- Infusionsgeräte
- Transfusionsgeräte
- Verlängerungen und Mehrfachverbinder
- Zubehör für Infusion und Transfusion
- Infusionsfilter und Filtersysteme
- Neonatologie/Pädiatrie Produkte
- Entnahme-, Zubereitungs- und Verabreichungssysteme
- CODAN CYTO®
- Chemoprotect® Produkte
- Einmalspritzen
- Invasive Blutdruckmesssysteme
- Infusionspumpen
- Weitere CODAN Produkte

Die Übereinstimmung der vorhandenen Qualitätsmanagementsysteme mit der Norm EN ISO 13485 und der Europäischen Richtlinie 93/42/EWG wurde von den jeweils zuständigen Notified Bodies zertifiziert:

**TÜV SÜD Product Service GmbH**

CODAN Medizinische Geräte GmbH  
CODAN pvb Critical Care GmbH  
CODAN US Corporation  
CODAN ARGUS AG

**Presafe Denmark A/S**

CODAN Medical ApS

### Hersteller

CODAN Medizinische Geräte GmbH  
Stig Husted-Andersen Straße 11 · 23738 Lensahn, Germany  
Tel. +49 (0) 43 63 · 51 11 · Fax +49 (0) 43 63 · 51 12 14  
codan@codan.de · www.codancompanies.com



**Die entscheidende Verbindung**